



VIDEO ANALOG QUICK GUIDE

Analog Videorekorder • Analog Video Recorder • Enregistreur Vidéo Analogique •
Analoog Recorder • Analog Optager • Videoregistratore Analogico

HDCC90003 • HDCC90013 • HDCC90033

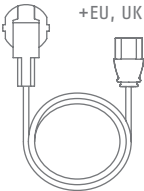
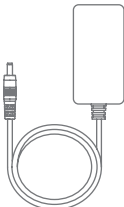
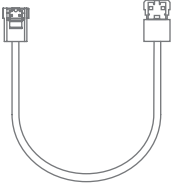
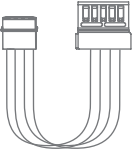


V1.0

**ABUS Security Center • Linker Kreuthweg 5
86444 Affing • Germany • abus.com**

Lieferumfang

Scope of delivery • Contenu de la livraison Leveromvang • Indhold i kassen • Fornitura

 1x	 1x	 1x
 1x	 max 2x	 1x
 max 8x	 1x	

App & Software

App & Software • Application & Logiciel • App & Software • App & Software • App & Software



Link Station Pro



<https://l.ead.me/bbGUf1>



Link Station Lite



<https://l.ead.me/bbEgdf>



IP-Installer



<https://l.ead.me/beqAL4>



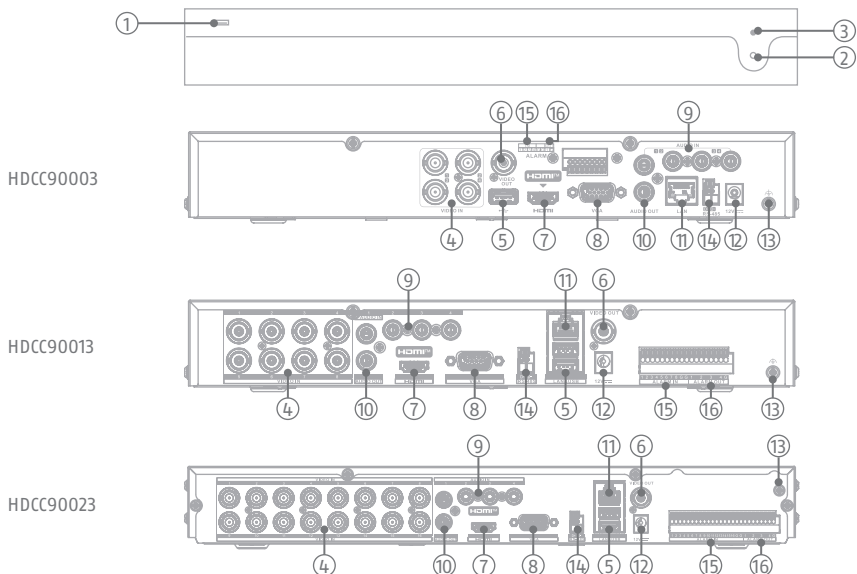
CMS



<https://l.ead.me/beyL2D>

Produktbeschreibung

Product description • Description du produit • Productbeschrijving •
Beskrivelse af produktet • Descrizione del prodotto



DE

- 1 USB Anschluss
- 2 Taste zum Ausschalten
- 3 Status LED
- 4 Videoeingänge
- 5 USB Anschluss (1/2/2)
- 6 Videoausgang (BNC)
- 7 HDMI Ausgang
- 8 VGA Ausgang
- 9 Audioeingang (4)
- 10 Audioausgang
- 11 LAN (RJ45-Anschluss)
- 12 12 VDC Spannungsversorgung
- 13 Gehäuse Masseanschluss
- 14 RS-485 Anschluss
- 15 Alarmeingang (4/8/16)
- 16 Alarmausgang (1/4/4)

GB

- 1 USB port
- 2 Power off button
- 3 Status LED
- 4 Video inputs
- 5 USB port (1/2/2)
- 6 Video output (BNC)
- 7 HDMI output
- 8 VGA output
- 9 Audio input (4)
- 10 Audio output
- 11 LAN (RJ45 port)
- 12 12 VDC power supply
- 13 Housing ground connection
- 14 RS-485 connection
- 15 Alarm input (4/8/16)
- 16 Alarm output (1/4/4)

FR

- 1 Port USB
- 2 Boutons pour éteindre
- 3 LED d'état
- 4 Entrées vidéo
- 5 Ports USB (1/2/2)
- 6 Sorties vidéo (BNC)
- 7 Sorties HDMI
- 8 Sorties VGA
- 9 Entrée audio (4)
- 10 Sorties audio
- 11 LAN (port RJ45)
- 12 Alimentation 12 VDC
- 13 Connexion à la terre du boîtier
- 14 Ports RS-485
- 15 Entrées d'alarme (4/8/16)
- 16 Sorties d'alarme (1/4/4)

NL

- 1 USB-poort
- 2 Knoppen om uit te schakelen
- 3 Status-LED's
- 4 Video-ingangen
- 5 USB-poorten (1/2/2)
- 6 Video-uitgangen (BNC)
- 7 HDMI-uitgang
- 8 VGA-uitgangen
- 9 Audio-ingang (4)
- 10 Audio-uitgangen
- 11 LAN (RJ45-poort)
- 12 12 VDC voeding
- 13 Behuizing aardverbinding
- 14 RS-485-poort
- 15 Alarmingangen (4/8/16)
- 16 Alarmuitgangen (1/4/4)

DK

- 1 USB-port
- 2 Knap for at slukke
- 3 Status LED'er
- 4 Videoindgange
- 5 USB-porte (1/2/2)
- 6 Videoudgange (BNC)
- 7 HDMI-udgang
- 8 VGA udgang
- 9 lydindgang (4)
- 10 lydudgange
- 11 LAN (RJ45-port)
- 12 12 VDC strømforsyning
- 13 Hus jordforbindelse
- 14 RS-485 porte
- 15 Alarmingange (4/8/16)
- 16 Alarmudgang (1/4/4)

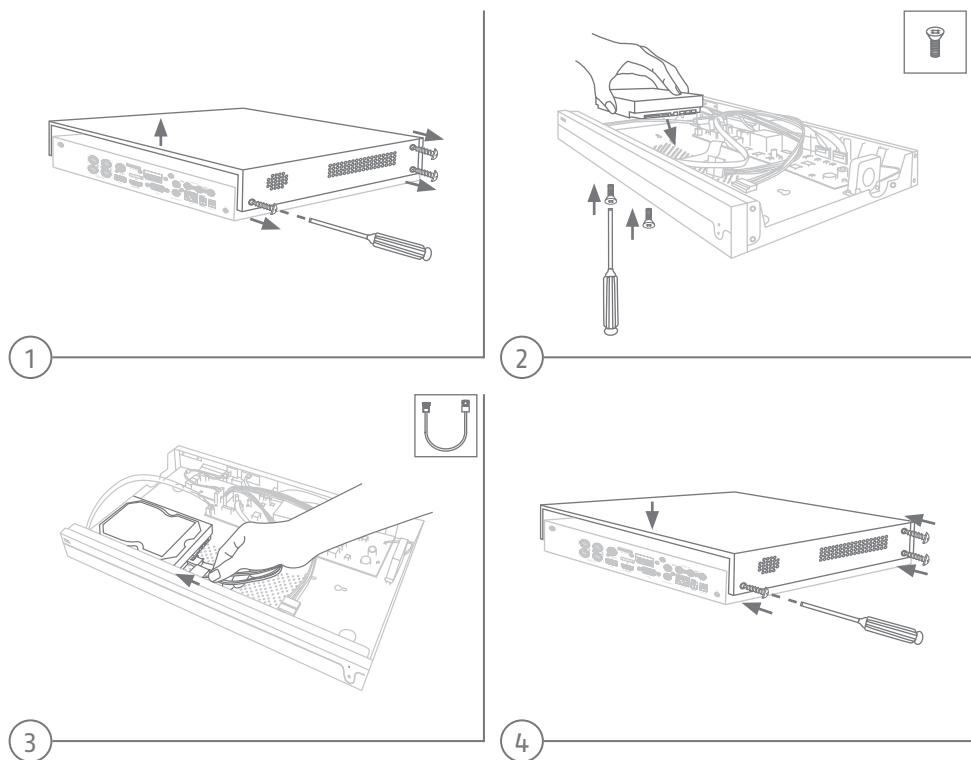
IT

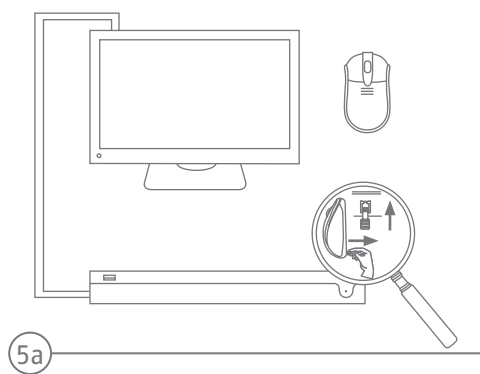
- 1 Porta USB
- 2 Pulsante per spegnere
- 3 LED di stato
- 4 Ingressi video
- 5 Porte USB (1/2/2)
- 6 Uscite video (BNC)
- 7 Uscita HDMI
- 8 Uscite VGA
- 9 Ingresso audio (4)
- 10 Uscite audio
- 11 LAN (porta RJ45)
- 12 Alimentazione 12 VDC
- 13 Collegamento a terra dell'alloggiamento
- 14 Porta RS-485
- 15 Ingressi allarme (4/8/16)
- 16 Uscite di allarme (1/4/4)

Hardwareinstallation

Hardware installation • Installation matérielle • Installatie hardware •

Hardwareinstallation • Installazione dell'hardware





5a

DE

5a Lokale Bedienung

5b Bedienung über Netzwerk

FR

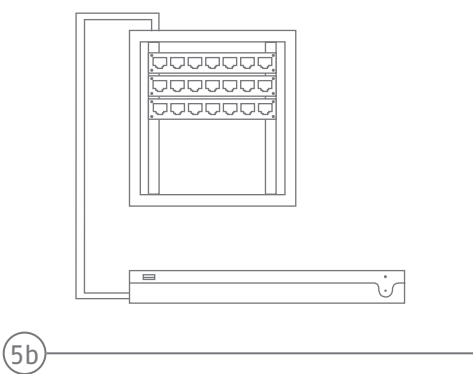
5a Fonctionnement du périphérique local

5b Fonctionnement de l'appareil via le réseau

DK

5a Lokal enhedsdrift

5b Enhedsdrift via netværk



5b

GB

5a Local device operation

5b Device operation via network

NL

5a Werking van het lokale apparaat

5b Apparaatbediening via netwerk

IT

5a Funzionamento del dispositivo locale

5b Funzionamento del dispositivo tramite rete

Software Einrichtung lokal

Software setup locally • Configuration du logiciel localement • Software-installatie lokaal • Softwareopsætning lokalt • Installazione del software localmente

Assistent

1

2

3

4

5

6

Datum und Zeit einstellen

Netzwerk einrichten

Festplatte

Kamera einrichten

ABUS Link Station

Passwort ändern

Datum und Zeit einstellen

Zellzone

(GMT+01:00) Amsterdam, Br

Datum Format

TT-MM-JJJJ

Datum

21-09-2019

Zeit

12:48:13

☒ Assistenten aktivieren

Nächste

Verlassen

DE

1. Wählen Sie die Systemsprache
2. Führen Sie die Aktivierung durch
3. Führen Sie die 6 Schritte des Installationsassistenten durch

FR

1. Sélectionnez la langue du système
2. Effectuer l'activation
3. Suivez les 6 étapes de l'assistant d'installation

DK

1. Vælg systemsprog
2. Udfør aktiveringen
3. Udfør de 6 trin i installationsguiden

GB

1. Select the system language
2. Perform the activation
3. Complete the 6 steps of the installation wizard

NL

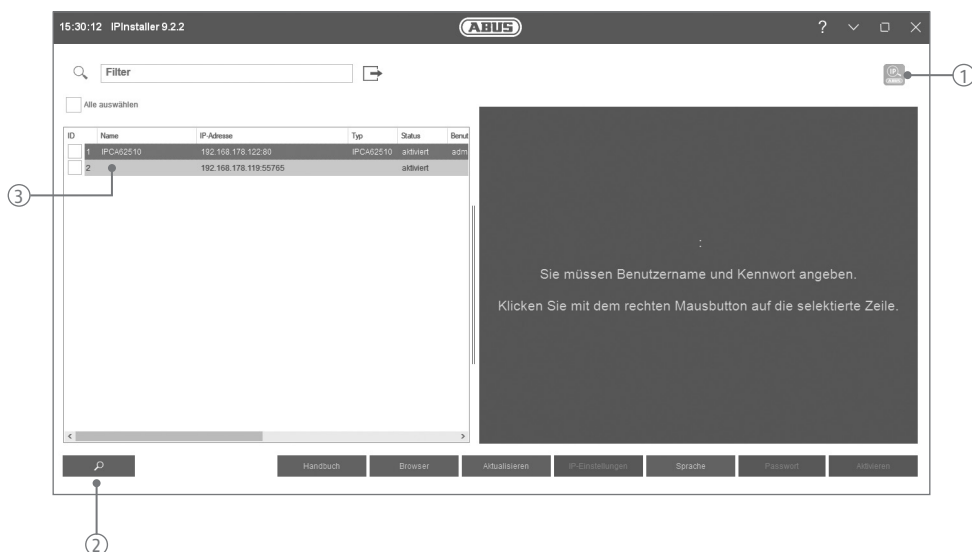
1. Selecteer de systeemtaal
2. Voer de activering uit
3. Voer de 6 stappen van de installatiewizard uit

IT

1. Seleziona la lingua del sistema
2. Eseguire l'attivazione
3. Completare i 6 passaggi della procedura guidata di installazione

Software Einrichtung über Weboberfläche

Software setup via Web interface • Configuration du logiciel via interface Web •
Software-instellingen via webinterface • Softwareopsætning via Web-interface •
Installazione del software tramite interfaccia Web



DE

Den IP-Installer können Sie im Downloadbereich unter folgendem Link downloaden: abus.com/ger/products/<Artikelnummer>

1. Prüfen Sie, ob die aktuellste Version des IP-Installers installiert ist
2. Starten Sie die Suche
3. Rufen Sie Weboberfläche der einzurichtenden Kamera mit einem Doppelklick auf
4. Das Kennwort muss min. 8 und max. 16 Zeichen enthalten. Kennwort kann eine Kombination aus Zahlen, Klein- und Großbuchstaben und Sonderzeichen sein und sollte mindestens zwei Arten davon aufweisen

FR

Vous pouvez télécharger IP-Installer dans la zone de téléchargement sous le lien suivant: abus.com/fr/products/<Numéro d'article>

1. Vérifiez que la version la plus récente du programme d'installation IP est bien installée
2. Démarrez la recherche
3. Double-cliquez pour ouvrir l'interface Web de la caméra à paramétrer
4. Le mot de passe doit contenir au moins 8 et au maximum 16 caractères. Le mot de passe peut être une combinaison de chiffres, de lettres minuscules et majuscules et de caractères spéciaux, et doit indiquer au moins deux types

DK

Du kan downloade IP-installeren i downloadområdet under følgende link: abus.com/eng/products/<Varenummer>

1. Kontrollér, om den mest aktuelle version af IP-installeren er installeret
2. Start søgningen
3. Hent web-interface for kameraet, som skal installeres, med et dobbeltklik
4. Adgangskoden skal indeholde mindst 8 og højst 16 tegn. Adgangskoden kan være en kombination af tal, små bogstaver og store bogstaver og specialtegn og skal angive mindst to typer

GB

You can download the IP-Installer in the download area under the following link: abus.com/eng/products/<Item number>

1. Check whether the latest version of the IP installer is installed
2. Start the search
3. Double click to access the web interface of the camera to be set up
4. Valid password range [8 - 16]. You can use a combination of numbers, lowercase, uppercase and special character for your password with at least two kinds of them contained

NL

U kunt de IP-Installer downloaden in het downloadgedeelte via de volgende link: abus.com/nl/products/<Artikelnummer>

1. Controleer of de nieuwste versie van de IP-Installer geïnstalleerd is
2. Start de zoekfunctie
3. Roep de webinterface van de te instellen camera op met een dubbelklik
4. Het wachtwoord moet minimaal 8 en maximaal 16 tekens bevatten. Het wachtwoord kan bestaan uit een combinatie van cijfers, kleine letters en hoofdletters en speciale tekens en moet ten minste twee typen aanduiden

IT

Puoi scaricare IP-Installer nell'area di download sotto il seguente link: abus.com/it/products/<Numero di articolo>

1. Assicurarsi che l'IP-Installer disponga della versione più recente
2. Avviare la ricerca
3. Richiamare la piattaforma Web della telecamera da configurare con un doppio click
4. La password deve contenere almeno 8 e un massimo di 16 caratteri. La password può essere una combinazione di numeri, lettere minuscole e maiuscole e caratteri speciali e deve indicare almeno due tipi

Hinweis zur Erstinbetriebnahme

Set-Up Information • Consignes de mise en service • Aanwijzing voor de montage •
Bemærkning vedr. idrifttagning • Informazioni sulla messa in funzione

DE

Die Installations-/Bedienungsanleitung können Sie unter folgendem Link downloaden:
abus.com/ger/products/<Artikelnummer>

GB

You can download the user guide/installation instructions via the link below:
abus.com/eng/products/<Item number>

FR

Les instruction de service/instructions d'installation peuvent etre téléchargées sous le lien suivant :
abus.com/fr/products/<Numéro d'article>

NL

De installatie-/gebruikershandleiding kunt u via de volgende link downloaden:
abus.com/nl/products/<Artikelnummer>

DK

Du kan downloade installations-/betjeningsvejledningen på følgende link:
abus.com/eng/products/<Varenummer>

IT

Le istruzioni per l'installazione e per l'uso possono essere scaricate dal seguente link:
abus.com/it/products/<Numero di articolo>

Für weitere Hilfe steht unser Support-Team für Sie zur Verfügung: **support@abus-sc.com**
Our Support Team will assist you to help you with any further questions: **support@abus-sc.com**

ABUS | Security Center GmbH & Co. KG
abus.com

Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
Germany

Tel: +49 8207 959 90-0
sales@abus-sc.com

